FP

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIË

AVIS 40.609/4

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES 40.609/4

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Ministre de la Mobilité, le 30 mai 2006, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "abrogeant l'arrêté royal du 21 février 1939 réglementant la prise de vues aériennes au-dessus du territoire national et le transport d'appareils photographiques à bord d'aéronefs", a donné le 12 juin 2006 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 30 mei 2006 door de Minister van Mobiliteit verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot opheffing van het koninklijk besluit van 21 februari 1939 tot het reglementeeren van luchtfotos opnamen boven het nationaal grondgebied en het vervoeren van fotostoestellen aan boord van luchtvaartuigen", heeft op 12 juni 2006 het volgende advies gegeven :

Examen du projet

L'alinéa 1er du préambule doit être complété comme suit :

"[..., notamment l'article 5], modifié par la loi du 2 janvier 2001;".

D'autre part, il y a également lieu de viser au préambule l'arrêté que le projet tend à abroger; un alinéa supplémentaire, rédigé comme suit, y sera dès lors inséré à la suite du premier :

"Vu l'arrêté royal du 21 février 1939 réglementant la prise de vues aériennes au-dessus du territoire national et le transport d'appareils photographiques à bord d'aéronefs;".

Onderzoek van het ontwerp

Het eerste lid van de aanhef moet worden aangevuld als volgt :

"[..., inzonderheid op artikel 5], gewijzigd bij de wet van 2 januari 2001;".

Bovendien behoort in de aanhef eveneens te worden verwezen naar het besluit dat het ontwerp beoogt op te heffen; bijgevolg moet in de aanhef, na het eerste lid, een aanvullend lid worden ingevoegd, luidende :

"Gelet op het koninklijk besluit van 21 februari 1939 tot het reglementeren van luchtfoto's opnamen boven het nationaal grondgebied en het vervoeren van fototoestellen aan boord van luchtvaartuigen;".

La chambre était composée de

Messieurs de Heren	R. ANDERSEN,	premier président du Conseil d'État, voorzitter van de Raad van State,
	P. LIÉNARDY, P. VANDERNOOT,	conseillers d'État, staatsraden,
Madame Mevrouw	C. GIGOT,	greffier, griffier.

De kamer was samengesteld uit

Le rapport a été présenté par M. J.-L. PAQUET, premier auditeur.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J.-L. PAQUET, eerste auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LIÉNARDY.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LIÉNARDY.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

C. GIGOT

LE PREMIER PRÉSIDENT - DE EERSTE VOORZITTER,

R. ANDERSEN